



Bruxelles, 3 iunie 2022
(OR. en)

9826/22

RHJ 5

NOTĂ

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Delegațiile
Subiect:	Relațiile cu Iordania - Poziția Uniunii Europene în vederea celei de a 14-a reuniuni a Consiliului de asociere (Amman, 2 iunie 2022)

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor poziția Uniunii Europene în vederea celei de a 14-a reuniuni a Consiliului de asociere UE-Iordania.

**CEA DE A PAISPREZECEA REUNIUNE A CONSILIULUI DE ASOCIERE UE-
IORDANIA
(AMMAN, 2 IUNIE 2022)**

Declarația Uniunii Europene

1. Cu ocazia celei de a **paisprezecea reuniuni a Consiliului de asociere UE-Iordania**, UE își reafirmă angajamentul de a consolida pe mai departe parteneriatul puternic dintre UE și Iordania. Prioritățile strategice ale UE pentru o vecinătate sudică democratică, mai stabilă, mai verde și mai prosperă sunt subliniate în Revizuirea politicii europene de vecinătate ¹, în concluziile Consiliului European din 10-11 decembrie 2020 ², în Agenda pentru Mediterana privind un parteneriat reînnoit cu țările din vecinătatea sudică din 9 februarie 2021 și în concluziile ulterioare ale Consiliului din 16 aprilie 2021. ³

2. **Între Uniunea Europeană și Iordania există un parteneriat puternic și reciproc.** Acest lucru este demonstrat de numeroase reuniuni, inclusiv la cel mai înalt nivel, între Iordania și instituțiile Uniunii Europene începând din iunie 2019, de dialogurile la nivel înalt în contextul forurilor multilaterale și regionale, de Comitetul de asociere UE-Iordania din mai 2021 și de reuniunile subcomitetelor din 2020 și 2021, precum și de copreședinția Uniunii pentru Mediterana, evidențind avantajul reciproc al implicării noastre susținute.

3. Prioritățile parteneriatului reflectă obiectivele noii **Agende pentru Mediterana**, ambițioase și inovatoare, stabilite în Comunicarea comună a Comisiei și a Înalțului Reprezentant privind vecinătatea sudică. Aceasta sprijină punerea în aplicare eficientă și în timp util a inițiativelor emblematice prevăzute în Planul economic și de investiții ⁴, inițiative care vor consolida parteneriatul UE cu vecinii din sud, inclusiv cu Iordania, și vor contribui la protejarea bunurilor noastre comune mediteraneene. Noua agendă oferă oportunități pentru noi parteneriate privind prioritățile strategice ale tranziției verzi și ale tranziției digitale, care vor contribui la durabilitate, prosperitate și reziliență.

¹ JOIN(2015) 50 final din 18.11.2015.

² Doc. EUCO 22/20.

³ JOIN(2021) 2 final.

⁴ Comunicarea comună „Un parteneriat reînnoit cu țările din vecinătatea sudică – O nouă agendă pentru Mediterana” – JOIN(2021)2 final din 9.2.2021.

4. Pentru a consolida și mai mult relația solidă și multidimensională, prioritățile parteneriatului sprijină punerea în aplicare a Acordului de asociere UE-Iordania, care va orienta parteneriatul. **Prioritățile parteneriatului UE-Iordania reprezintă expresia asumării comune a responsabilității și întruchipează obiectivele noastre comune privind un spațiu comun al păcii, democrației și drepturilor omului, statului de drept, prosperității și stabilității.** Acestea asigură cadrul pentru implicarea noastră politică și operațională continuă și consolidată, permițând în același timp flexibilitate în vederea adaptării la circumstanțele în schimbare.

5. Prin urmare, UE și Iordania se angajează să își aprofundeze în continuare dialogul și cooperarea în jurul celor trei **obiective care se consolidează reciproc reflectate în prioritățile parteneriatului UE-Iordania pentru perioada 2021-2027:** 1) consolidarea cooperării privind stabilitatea și securitatea regională, inclusiv combaterea terorismului; 2) promovarea stabilității economice durabile, a unei creșteri verzi, digitale, favorabile incluziunii și bazate pe cunoaștere, a calității educației și a creării de locuri de muncă decente și 3) consolidarea bunei guvernante, a statului de drept, a reformei democratice și a respectării drepturilor omului. Se va urmări cooperarea și în privința unei serii de **priorități transversale**, cum ar fi migrația și mobilitatea, inclusiv punerea în aplicare pe mai departe a parteneriatului pentru mobilitate. UE va continua să acorde prioritate redresării în urma pandemiei de COVID-19 și incluziunii economice, sociale și politice a grupurilor vulnerabile, a tinerilor și a femeilor, în diversele domenii de colaborare cu Iordania. În acest context, UE își reiterează angajamentul de a sprijini Iordania în acordarea de ajutor refugiaților care solicită protecție în Iordania și în consolidarea rezilienței Iordaniei.

6. **Prioritățile politice ale Uniunii Europene pentru perioada 2019-2024** (o nouă agendă strategică 2019-2024 pentru Uniune ⁵), care servesc la abordarea principalelor provocări cu care se confruntă UE, includ transformarea UE într-o economie modernă, neutră din punct de vedere climatic, eficientă din punctul de vedere al utilizării resurselor și competitivă (Pactul verde european); migrația, adoptarea transformării digitale prin investiții în întreprinderi, cercetare și inovare; stimularea relațiilor UE cu țările învecinate și cu partenerii și susținerea drepturilor fundamentale și a statului de drept în întreaga lume. Aceste priorități vor contura, de asemenea, cooperarea UE cu Iordania.

7. UE și Iordania vor construi pe baza parteneriatului lor. UE recunoaște importanța punerii în aplicare a agendelor de reforme politice și economice ale Iordaniei, în conformitate cu recomandările Comitetului regal de modernizare a sistemului politic, cu Viziunea și Strategia națională „Iordania 2025” și cu Programul executiv indicativ al guvernului pentru perioada 2021-2024 și este pregătită să își aducă sprijinul.

⁵ Doc. EUCO 9/19 din 20.6.2019.

8. În cadrul **celeia de a șasea Conferințe de la Bruxelles privind viitorul Siriei și al regiunii**, organizate de Uniunea Europeană la 10 mai 2022, UE a salutat încă o dată, în numele comunității internaționale, generozitatea laudabilă de care au dat dovadă poporul și autoritățile iordaniene în găzduirea refugiaților sirieni. UE reafirmă faptul că nu sunt întrunite condițiile pentru returnarea refugiaților în condiții de siguranță și demnitate și în mod voluntar, în conformitate cu dreptul internațional și cu standardele ONU. UE va continua să sprijine Iordania în abordarea sa globală a crizei refugiaților, luând act de componentele dimensiunii externe ale Comunicării Comisiei Europene referitoare la Pactul privind azilul și migrația ⁶, precum și în ceea ce privește maximizarea impactului, inclusiv în legătură cu principalele angajamente reciproce asumate în cadrul acestor conferințe și al conferințelor anterioare. UE va continua să ajute Iordania să ofere sprijin refugiaților și comunităților-gazdă vulnerabile care solicită protecție și asistență în Iordania și să consolideze, în același timp, reziliența și coeziunea socială a Iordaniei, inclusiv o implicare continuă în ceea ce privește atenuarea efectelor pandemiei de COVID-19. UE și Iordania vor continua să depună eforturi pentru a găsi soluții durabile pentru refugiați și comunitățile-gazdă, printre altele, prin sprijinirea în continuare a abordărilor naționale favorabile incluziunii în procesul de elaborare a politicilor și de programare în ceea ce privește accesul la oportunități de muncă, servicii sociale, educație, mijloace de subsistență și autonomie. În opinia noastră comună, acest lucru va permite abordări mai durabile și favorabile incluziunii și va contribui la o economie și o societate mai reziliente.

9. La cea de a cincea conferință de la Bruxelles din 2021, comunitatea internațională s-a angajat să aloce 5,3 miliarde EUR pentru 2021 și ulterior. Din această sumă, 3,7 miliarde EUR au fost anunțate de UE, 1,12 miliarde EUR provenind de la Comisia Europeană și 2,6 miliarde EUR de la statele membre ale UE. UE în ansamblu rămâne cel mai mare donator, o sumă de 24,9 miliarde EUR pentru asistență umanitară, de stabilizare și reziliență fiind mobilizată colectiv de la începutul crizei, în 2011, pentru a face față consecințelor acesteia. De la începutul crizei din Siria, UE a alocat aproape 3,5 miliarde EUR Iordaniei, din care aproximativ 1,2 miliarde EUR ca răspuns la criza siriană, inclusiv pentru asistență umanitară și sprijin pentru reziliența comunităților-gazdă vulnerabile și a refugiaților din Siria, în special prin intermediul Fondului fiduciar regional al UE ca răspuns la criza siriană și aproximativ 1,3 miliarde EUR pentru asistență bilaterală.

10. UE este în continuare pe deplin angajată să sprijine din punct de vedere politic și financiar **Agencia Organizației Națiunilor Unite de Ajutorare și Lucrări pentru Refugiații Palestinieni din Orientul Apropiat (UNRWA)**, care are un rol major în asigurarea unui răspuns la nevoile de protecție și de dezvoltare umană ale refugiaților palestinieni. În acest sens, UE și UNRWA au semnat o declarație comună la 17 noiembrie 2021 ⁷. UE apreciază în mod deosebit rolul asumat de Iordania în promovarea unui sprijin durabil pentru UNRWA și în găzduirea de refugiați palestinieni, precum și găzduirea sediului central al UNRWA. De asemenea, UE ia act de faptul că situația refugiaților palestinieni și a UNRWA însuși rămâne dificilă. UE recunoaște și apreciază în mod deosebit contribuția esențială a Iordaniei la menținerea securității, a stabilității și a dezvoltării în regiune, după cum a demonstrat prin angajamentul său tradițional față de procesul de pace din Orientul Mijlociu și prin eforturile sale de a atenua consecințele umanitare ale crizelor din Siria, Irak și Liban.

⁶ COM (2020) 609 final din 23.9.2020.

⁷ O declarație comună a UE și UNRWA privind sprijinul UE acordat UNRWA (2021-2024).

11. UE salută eforturile Iordaniei de răspuns în domeniul sănătății la pandemia de COVID-19, inclusiv în ceea ce privește refugiații găzduiți de Iordania. UE a sprijinit **planul național de pregătire și răspuns la COVID-19** din Iordania, contribuind la obiectivele de dezvoltare durabilă prin sprijinirea furnizării de servicii de sănătate de calitate, echitabile și la prețuri accesibile refugiaților sirieni și iordanienilor vulnerabili și prin acordarea de asistență Ministerului Sănătății pentru a face față pandemiei. UE a sprijinit Ministerul Sănătății în achiziționarea de vaccinuri de imunizare de rutină pentru 20 % din populația Iordaniei în anul 2021. UE a sprijinit achiziționarea a 438 000 de doze de vaccinuri împotriva COVID-19 prin intermediul mecanismului COVAX, finanțat prin Fondul fiduciar regional al UE ca răspuns la criza siriană, Iordania fiind una dintre primele țări din lume care au început vaccinările împotriva COVID-19 pentru refugiați. **În demersul său de a ajuta Iordania să facă față impactului pandemiei**, UE a pus la dispoziție 418 milioane EUR pentru răspunsul în situații de urgență, consolidând sistemul de sănătate, precum și pentru a face față impactului socioeconomic. UE încurajează Iordania să ia măsuri de relaxare a restricțiilor legate de COVID-19 în sectoarele economice, însoțite de o ridicare rapidă a ordinilor de apărare.

12. În ceea ce privește **agresiunea militară a Rusiei împotriva Ucrainei**⁸, UE a condamnat în termenii cei mai fermi această agresiune neprovocată și nejustificată, care încalcă grav dreptul internațional și principiile Cartei Organizației Națiunilor Unite și subminează securitatea și stabilitatea europeană și mondială. UE solicită Rusiei să înceteze imediat acțiunile militare, să își retragă necondiționat toate forțele și echipamentele militare de pe întreg teritoriul Ucrainei și să respecte pe deplin integritatea teritorială, suveranitatea și independența Ucrainei, în cadrul frontierelor sale recunoscute pe plan internațional. UE deplânge pierderile tragice de vieți omenești și suferința umană provocate de agresiunea Rusiei. Agresiunea militară rusă împotriva Ucrainei a forțat milioane de oameni să fugă din locuințele lor.

12a. În acest context, UE salută sprijinul acordat de Iordania rezoluțiilor Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite din 2 martie 2022⁹ și din 24 martie 2022¹⁰ prin care se solicită Rusiei să înceteze imediat agresiunea militară împotriva Ucrainei și se solicite protecție civilă și acces umanitar în Ucraina. UE este încrezătoare că Iordania va continua să acorde sprijin în cadrul forurilor multilaterale în această privință și încurajează Iordania să condamne agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei.

13. UE este preocupată de dezinformarea sponsorizată de Rusia și de manipularea masivă a informațiilor utilizate pentru a justifica și a sprijini agresiunea sa militară împotriva Ucrainei, precum și pentru a submina poziția UE cu privire la această chestiune, vizând societățile UE și ale țărilor învecinate, denaturând grav și manipulând faptele. Este deosebit de îngrijorător faptul că discursurile false pro-Kremlin se răspândesc intens în mass-media și în rețelele sociale în limba arabă în întreaga regiune MENA, inclusiv în Iordania. UE este pregătită să împărtășească cu Iordania și cu toți partenerii practicele și cunoștințele în combaterea dezinformării pro-Kremlin.

⁸ Doc. EUCO 18/22 din 24.2.2022 și doc. EUCO 1/22 din 25.3.2022.

⁹ Rezoluția GA/12407 a Adunării Generale din 2.3.2022.

¹⁰ Rezoluția GA/12411 a Adunării Generale din 24.3.2022.

Consolidarea cooperării în domeniul stabilității regionale și al securității, inclusiv în domeniul combaterii terorismului

14. UE își reafirmă aprecierea pentru rolul diplomatic activ al Iordaniei, inclusiv implicarea sa constructivă și eficace în cadrul **Organizației Națiunilor Unite**, în beneficiul întregii lumi, al multilateralismului și al ordinii bazate pe norme. UE și Iordania au o relație de parteneriat solidă în ceea ce privește politica externă și de securitate și vor urmări consolidarea cooperării privind stabilitatea și securitatea regională, inclusiv combaterea terorismului.

15. UE salută rolul constructiv jucat de Iordania în calitate de copreședinte al Uniunii pentru Mediterana (UpM) începând din 2012. UE și Iordania vor continua să colaboreze constructiv, în calitate de copreședinții ale Uniunii pentru Mediterana, pentru a promova un parteneriat puternic în întreaga Mediterană. UpM a sporit gradul de responsabilizare și a dezvoltat soluții semnificative pentru a face față provocărilor comune și pentru a crea oportunități comune în domenii esențiale, cum ar fi gestionarea mediului și a apei, crearea de locuri de muncă decente, incluziunea tinerilor și emanciparea femeilor.

16. UE recunoaște **rolul strategic jucat de Iordania în stabilitatea regiunii** și va continua să se coordoneze în mod activ cu această țară în căutarea unei soluționări echitabile și cuprinzătoare a conflictului israeliano-palestinian, bazată pe coexistența a două state, care să pună capăt ocupației și în urma căreia Statul Israel și un stat al Palestinei independent, democratic, unit, suveran și viabil să coexiste în pace, securitate și recunoaștere reciprocă, cu Ierusalimul drept viitoare capitală a ambelor state. UE și statele sale membre vor continua să respecte consensul internațional privind Ierusalimul, întrucât în rezoluțiile relevante ale Consiliului de Securitate al ONU (RCSONU), inclusiv RCSONU 478, până când chestiunea statutului final al Ierusalimului va fi soluționată. UE reamintește importanța deosebită a locurilor sfinte și face un apel ferm la menținerea statu-quoului instituit în 1967 pentru Muntele Templului/Haram al-Sharif, în conformitate cu acordurile anterioare și cu respectarea rolului special al Iordaniei, recunoscut inclusiv de tratatul de pace din 1994 dintre Iordania și Israel.

16a. UE salută cooperarea trilaterală dintre Iordania, Egipt și Irak și contribuția acesteia la stabilitatea regională.

17. UE reconfirmă imperativul unei soluții politice viabile, credibile și favorabile incluziunii la **criza din Siria**, în conformitate cu Comunicatul de la Geneva și cu toate aspectele Rezoluției 2254 a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite și va continua să colaboreze cu Iordania în vederea punerii în aplicare a acesteia. La 24 ianuarie 2022, Consiliul Afaceri Externe al UE a reiterat faptul că nu va fi posibilă nicio normalizare, ridicare a sancțiunilor sau reconstrucție până când regimul sirian nu se va angaja în vederea găsirii unei soluții politice la conflict. UE continuă să solicite respectarea acordului de detensionare în nord-vest, stabilitatea în sudul Siriei, care este esențială pentru Iordania, protecția civililor și accesul umanitar neîngrădit, sigur și durabil. Mai mult, UE solicită stabilizarea nord-estului Siriei și reamintește angajamentul său deplin de a combate reapariția Da'esh prin acțiunea coaliției internaționale împotriva Da'esh. Reducerea violențelor va contribui la sprijinirea reluării procesului politic facilitat de ONU la Geneva în vederea identificării unei soluții de durată la conflict. UE recunoaște preocupările Iordaniei în materie de securitate, în special în ceea ce privește contrabanda cu droguri. În același timp, UE continuă să sprijine eforturile trimisului special al Organizației Națiunilor Unite, Geir Pedersen, inclusiv pentru politica „pași pentru pași” propusă de acesta.

17a. Recunoscând dreptul refugiaților sirieni de a se întoarce acasă în siguranță, în mod voluntar și în condiții demne atunci când sunt îndeplinite condițiile de returnare prevăzute de Înalțul Comisariat al Națiunilor Unite pentru Refugiați (UNHCR), UE va continua să promoveze cooperarea în regiune în interesul tuturor sirienilor. UE constată că, pentru moment, din cauza încălcărilor continue ale dreptului internațional umanitar și a altor încălcări ale drepturilor omului, nu sunt întrunite condițiile pentru întoarcerea refugiaților în conformitate cu dreptul internațional. UE recunoaște rolul esențial jucat de Iordania alături de alte țări în găzduirea refugiaților sirieni care au fugit din calea conflictului și felicită guvernul și cetățenii Iordaniei care au primit și au găzduit sirieni atâția ani la rând. UE încurajează Iordania să adopte în continuare o abordare incluzivă în ceea ce privește găzduirea refugiaților sirieni.

18. UE ia act de faptul că Iordania continuă să fie expusă amenințărilor reprezentate de **terrorism** și de extremismul violent. UE salută abordarea multidimensională a Iordaniei, inclusiv implicarea în coaliția internațională împotriva Da'esh, care, deși și-a pierdut dimensiunea teritorială, continuă să funcționeze sub forma unei insurgențe în Irak, Siria și, prin afilierea sa, în alte zone ale globului, în Africa și în Asia. De asemenea, UE apreciază rolul Iordaniei în promovarea prevenirii extremismului violent în cadrul Organizației Națiunilor Unite. UE felicită Iordania și, în special, pe Majestatea Sa Regele Abdullah al II-lea pentru Procesul Aqaba și pentru angajamentul său în favoarea Apelului la acțiune în urma atentatului de la Christchurch. UE își reafirmă poziția potrivit căreia toate măsurile de combatere a terorismului trebuie să se desfășoare în deplină conformitate cu dreptul internațional, în special dreptul internațional al drepturilor omului, dreptul umanitar și dreptul internațional al refugiaților ¹¹.

¹¹ Concluziile Consiliului referitoare la acțiunea externă a UE privind prevenirea și combaterea terorismului și a extremismului violent din 15.6.2020 8868/20.

19. UE și Iordania vor continua să colaboreze pentru prevenirea și **combaterea extremismului violent**, în special în rândul tinerilor și al copiilor. UE încurajează Iordania să combată în mod neîntrerupt factorii determinanți ai radicalizării printr-o abordare adresată întregii societăți. UE solicită Iordaniei să își consolideze cadrul instituțional și de reglementare pentru a preveni și a contracara spălarea banilor și finanțarea terorismului pentru a remedia rapid deficiențele identificate de Grupul de Acțiune Financiară Internațională (GAFI) în octombrie 2021 și pentru a respecta standardele internaționale privind combaterea spălării banilor (CSB)/combaterea finanțării terorismului (CFT). UE va continua să acorde asistență Iordaniei în această privință și să furnizeze asistență tehnică și cunoștințe de specialitate prin intermediul Mecanismului global pentru combaterea spălării banilor și a finanțării terorismului, în vederea unei eliminări rapide de pe listă a Iordaniei. UE încurajează autoritățile iordaniene să se angajeze în negocierile cu Europolul privind un acord de lucru, pentru a facilita o cooperare structurată, precum și să înceapă negocierile cu Comisia Europeană cu privire la un acord internațional care să permită Europolului și Iordaniei să facă schimb de date cu caracter personal.

20. UE se angajează să își consolideze sprijinul acordat Iordaniei cu privire la toate aspectele referitoare la **gestionarea integrată a frontierelor**, inclusiv în vederea stabilizării frontierelor externe ale Iordaniei și a combaterii amenințării regionale reprezentate de traficul de droguri, în conformitate cu dreptul internațional al drepturilor omului, cu dreptul umanitar și cu dreptul internațional al refugiaților. UE și Iordania își vor continua, de asemenea, cooperarea în domeniul securității aviației.

Promovarea stabilității economice durabile, a unei creșteri verzi, digitale, favorabile incluziunii și bazate pe cunoaștere, a calității educației și a creării de locuri de muncă decente

21. **Pandemia de COVID-19** a sporit presiunea asupra sectoarelor economic, al sănătății și al educației. UE va continua să colaboreze cu Iordania în eforturile sale de redresare post-criză, punând accentul pe o transformare verde și digitală, sporind reziliența și creând prosperitate și oportunități de muncă decentă într-un mod favorabil incluziunii. La 16 februarie 2022, Comisia Europeană a adoptat o decizie de punere în aplicare prin care a recunoscut certificatele de vaccinare ale Iordaniei ca fiind echivalente și a legat țara la sistemul de certificate digitale ale UE privind COVID.

22. UE încurajează Iordania să pună în aplicare în mod eficace reformele economice și administrative și își reiterează sprijinul în acest sens și disponibilitatea de a colabora îndeaproape cu donatorii europeni și cu instituțiile financiare internaționale pentru a coordona și a alinia în continuare sprijinul colectiv pentru a ajuta Iordania să realizeze progrese concrete și în timp util în ceea ce privește prioritățile sale de reformă. Tot în acest scop, ar trebui să se valorifice pe deplin diferitele tipuri de oportunități de asistență financiară puse la dispoziție de către UE partenerilor din vecinătatea sa.

23. UE încurajează Iordania să pună în aplicare, printr-o coordonare interministerială consolidată și cu sprijinul continuu al UE, reformele structurale cele mai necesare, axate pe îmbunătățirea furnizării serviciilor publice și a gestionării resurselor, a responsabilității și a transparenței, precum și pe consolidarea mediului de afaceri și de investiții și a creării de locuri de muncă, în special pentru tineri și femei, inclusiv în sectoarele bazate pe cunoaștere. Securitatea socială, condițiile de muncă și remunerarea decente sunt aspecte esențiale ale protecției mijloacelor de subzistență și ale stimulării sectorului privat și a investițiilor; acest lucru ar trebui să se reflecte în viitoarele modificări ale legislației muncii.

24. UE salută și sprijină inițiativele de creștere a **participării femeilor** în sfera publică, inclusiv în economie și în arena politică la nivel local și național, inclusiv pentru a spori prezența femeilor pe piața forței de muncă și în rândul factorilor de decizie, luând act de Comunicarea comună privind Planul de acțiune al UE pentru egalitatea de gen și emanciparea femeilor în acțiunile externe ale UE 2021-2025 ¹². Aceasta reprezintă un pas important în promovarea egalității de gen și este probabil să crească nivelul activității economice și să contribuie la creșterea economică a Iordaniei. UE ia act de importanța deosebită a organizațiilor societății civile și a activității activiștilor în sprijinirea drepturilor femeilor și în promovarea egalității de gen. UE salută Strategia națională pentru femeile din Iordania 2020-2025 și modificările constituționale din 2022 și încurajează Iordania să promoveze în continuare egalitatea de drepturi, participarea economică și capacitatea socială a femeilor. UE invită Iordania și este pregătită să sprijine Iordania în eforturile sale de promovare a egalității de gen, inclusiv prin progrese în cadrul legislativ, prin punerea în aplicare practică a legislației naționale, precum și prin reforme ale pieței muncii care să elimine barierele din calea ocupării forței de muncă în rândul femeilor și al tinerilor.

25. În urma succesului celor două **programe de asistență macrofinanciară** (AMF) cu Iordania, în valoare de 180 de milioane EUR și de 200 de milioane EUR, care au fost plătite integral în 2015 și, respectiv, în 2019, UE a pus la dispoziția Iordaniei 700 de milioane EUR sub formă de asistență macrofinanciară în 2020. Această sumă include un quantum suplimentar de 200 de milioane EUR din cauza pandemiei de COVID-19, pentru AMF-III deja convenită în valoare de 500 de milioane EUR, ca parte a sprijinului sporit acordat de UE Iordaniei. Primele două tranșe, în valoare de 250 de milioane EUR fiecare, au fost plătite în noiembrie 2020 și, respectiv, iulie 2021. A treia tranșă, de 200 de milioane EUR, rămâne disponibilă până în aprilie 2023. AMF este condiționată de o serie de măsuri de reformă structurală în domeniul gestionării finanțelor publice, al utilităților publice, al politicii sociale și în domeniul pieței forței de muncă, precum și al guvernantei, care au fost convenite cu autoritățile iordaniene într-un memorandum de înțelegere. Acest lucru este important pentru a încuraja reformele care sporesc reziliența economiei țării și o fac capabilă să facă față provocărilor cu care se confruntă.

¹² Comunicarea comună JOIN(2020) 17 final din 25.11.2020.

26. UE va continua să promoveze **consolidarea relațiilor comerciale și de investiții bilaterale** cu Iordania drept vector important al investițiilor, al creșterii economice și al creării de locuri de muncă. UE va continua să sprijine Iordania în eforturile sale de a-și îmbunătăți rezultatele la export prin stimularea competitivității și a capacității sale generale de export și printr-o mai bună integrare în lanțurile valorice globale. În acest scop, UE va sprijini Iordania în eforturile acesteia de a asista producătorii iordanieni în îndeplinirea cerințelor tehnice, sanitare și fitosanitare specifice, permițându-le astfel operatorilor economici să beneficieze mai mult de pe urma accesului preferențial de care Iordania beneficiază deja pe piața UE. Reamintind importanța punerii în aplicare corespunzătoare a zonei de liber schimb instituite în temeiul Acordului de asociere, inclusiv prin asigurarea unui mediu de reglementare transparent și previzibil pentru operatorii economici, UE își afirmă disponibilitatea de a analiza ideea vizând măsuri suplimentare de facilitare reciprocă a comerțului și investițiilor bilaterale, inclusiv aprofundarea zonei de liber schimb existente.

27. UE felicită Iordania și o încurajează să își continue eforturile de facilitare a accesului și a participării refugiaților pe piața legală a forței de muncă într-un mod incluziv. UE salută progresele majore realizate în ceea ce privește înregistrarea unui număr record de 62 000 de permise de muncă pentru refugiații sirieni în 2021 și solicită Iordaniei să examineze posibilitatea deschiderii unor sectoare suplimentare pentru a permite participarea pe piața forței de muncă, ceea ce ar fi reciproc avantajos. De asemenea, UE încurajează Iordania să își mențină eforturile de reducere a numărului refugiaților fără documente. UE încurajează Iordania să își intensifice eforturile de continuare a implementării regimului flexibilizat al regulilor de origine, să îi promoveze beneficiile în rândul potențialilor investitori din sectorul privat, precum și să ducă mai departe inițiative mai generale de îmbunătățire a mediului investițional, inițiative care ar putea avea, la rândul lor, beneficii colaterale pentru economie mai ample decât inițiativa privind regulile de origine. UE este în continuare dispusă să analizeze, în strânsă cooperare cu autoritățile iordaniene, alte mijloace măsurabile care să corespundă ocupării forței de muncă în contextul acestui regim, ținând seama de condițiile de muncă echitabile.

28. UE va oferi în continuare sprijin unor politici și programe menite să îmbunătățească accesul la și calitatea **învățământului general și a educației și formării profesionale adaptate la piețele forței de muncă**, punând mai mult accent pe gândirea analitică, spiritul antreprenorial, dezvoltarea sectorului privat și noile tehnologii, în special în vederea îmbunătățirii oportunităților de încadrare în muncă ale tinerilor.

29. În același spirit, se vor urmări creșterea **mobilității studenților și a personalului**, precum și desfășurarea unor proiecte de consolidare a capacităților prin intermediul programului Erasmus+ și al altor programe. UE salută în special succesul universităților iordaniene în componenta de consolidare a capacităților a programului Erasmus+ până în 2020 și așteaptă cu interes un nivel bun de participare la noul program începând din 2021, care va oferi, de asemenea, oportunități de cooperare între organizațiile de educație și formare profesională iordaniene și europene, precum și între organizațiile de tineret.

30. UE va continua să colaboreze îndeaproape cu Iordania pentru a contribui la asigurarea faptului că toți copiii, fete și băieți, care locuiesc în această țară, fără excepție, beneficiază de șanse egale de a merge la școală și de a primi o **educație de bază de calitate**. UE a oferit un sprijin important pentru construirea de școli, pentru facilitarea înscrierii elevilor/studentilor sirieni în sistemul de educație formală, precum și pentru angajarea și formarea de cadre didactice. UE este pregătită să sprijine eforturile de dezvoltare și modernizare a programei de învățământ, inclusiv în lumina modificărilor constituționale, și, în special, să promoveze educația civică a copiilor, să îi pregătească pentru a fi cetățeni activi și responsabili, însoțind astfel eforturile de modernizare a sistemului politic din Iordania.

31. UE rămâne angajată să consolideze integrarea **cercetării și a inovării** în învățământ și în programele de educație și de formare tehnică și profesională (TVET), precum și în investițiile din sectorul public și privat. Intensificarea cooperării dintre centrele de cercetare și inovare și întreprinderile mici și mijlocii va avea un efect pozitiv asupra competitivității Iordaniei. UE încurajează Iordania să utilizeze pe deplin programul Orizont Europa și inițiativele de mobilitate și de parteneriat în domeniul cercetării, precum și să se alăture programului „Europa creativă” al UE.

32. UE salută semnarea, la 11 decembrie 2018, a Acordului de punere în aplicare privind participarea Iordaniei la **parteneriatul în domeniul cercetării și inovării în zona mediteraneeană** (PRIMA), care permite Iordaniei să integreze o agendă ambițioasă pentru cercetarea finanțată în comun în domeniile-cheie ale gestionării apei și relației acesteia cu agricultura și producția de alimente.

33. UE salută interesul manifestat de Iordania față de cooperarea în domeniul spațial, inclusiv în ceea ce privește Serviciul european geostaționar mixt de navigare (EGNOS)/Galileo, și așteaptă cu interes inițierea de negocieri pentru extinderea zonei de acoperire a EGNOS pentru a cuprinde Iordania și regiunea, în ansamblu.

34. UE salută progresele semnificative înregistrate de Iordania în punerea în aplicare a contribuției sale stabilite la nivel național. Combaterea schimbărilor climatice rămâne o prioritate majoră pentru UE. Măsurile adoptate până în prezent, inclusiv Planul de creștere verde, reprezintă pași importanți în tranziția către o economie durabilă și neutră din punct de vedere climatic. UE urmărește să își intensifice cooperarea cu Iordania pentru a accelera tranziția către o energie curată și pentru a stimula politicile de redresare verde. Creșterea capacităților de adaptare la schimbările climatice și reducerea riscului de dezastre, precum și combaterea degradării mediului vor constitui priorități pentru acțiuni comune în Iordania. UE dorește să continue să se implice în mod activ în următoarele domenii: energia din surse regenerabile și eficiența energetică (în conformitate cu strategia iordaniană pentru sectorul energetic 2020-2030), interconexiunile rețelelor de energie electrică, precum și tranziția către o economie sigură și durabilă cu emisii scăzute de dioxid de carbon. UE sprijină creșterea economică eficientă din punctul de vedere al utilizării resurselor, gestionarea durabilă a resurselor naturale și agenda de **creștere verde** în Iordania. UE va consolida implicarea strategică cu instituțiile financiare internaționale și cu sectorul privat pentru a sprijini dezvoltarea de oportunități de investiții durabile în concordanță cu prioritățile naționale. UE va coopera cu Iordania în încurajarea cercetării inovatoare și a soluțiilor bazate pe cunoaștere cu privire la combaterea schimbărilor climatice și la promovarea tranziției către o energie curată, sigură și durabilă.

35. UE sprijină **integrarea aspectelor de mediu** în sectoarele de dezvoltare, în special în sectorul aprovizionării cu apă, inclusiv epurarea apelor uzate și rețelele de evacuare a acestora, al gestionării deșeurilor solide și al aplicațiilor energiei verzi. Recunoscând importanța securității apei în Iordania, UE își reafirmă disponibilitatea de a coopera cu Iordania pentru a îmbunătăți în continuare eficiența și durabilitatea gestionării resurselor de apă și, prin urmare, sprijinul său pentru inițiativa Echipei Europa pentru „gestionarea durabilă a apei” și, în acest context, pentru punerea în aplicare a proiectului **Aqaba-Amman de desalinizare și aducțiune a apei** (AAWDC). UE este mulțumită de rezultatul pozitiv al conferinței donatorilor pentru acest proiect din 31 martie 2022 și, pe lângă donația sa anunțată cu această ocazie, își menține angajamentul de a-l sprijini în continuare. În acest context special, UE încurajează buna gestionare a apei prin mai multe reforme sectoriale anterioare sau concomitente pentru a asigura eficiența și viabilitatea proiectului: reabilitarea rețelei naționale de apă, reforma prețurilor și reforma agricolă pentru a reduce risipa de apă și este pregătită să ofere sprijin. De asemenea, UE își reiterează sprijinul pentru proiectele regionale care pot aduce beneficii și părții palestiniene, în spiritul promovării cooperării regionale (de exemplu, modernizarea podului Regele Hussein). UE salută, de asemenea, acordul Iordaniei privind instituirea „Platformei de investiții UE-Iordania”, un forum pentru identificarea și pregătirea viitoarelor proiecte de investiții, în conformitate cu prioritățile naționale ale Iordaniei și în coordonare cu donatorii bilaterali și multilaterali, care i-ar permite, de asemenea, Iordaniei să profite pe deplin de oportunitățile oferite în cadrul Platformei de investiții pentru vecinătate și al noului sistem de garanții al Fondului european pentru dezvoltare durabilă Plus (FEDD+).

Consolidarea bunei guvernante, a statului de drept, a reformei democratice și a respectării drepturilor omului

36. Respectarea **principiilor democratice, a libertăților fundamentale și a drepturilor omului** constituie un pilon principal al Acordului de asociere UE-Iordania. UE continuă să aprecieze în mod deosebit dialogul constant la nivel politic și la nivel de înalți funcționari și va continua să încurajeze și să sprijine eforturile de promovare a statului de drept, de sporire a transparenței și de instituire a unor instituții eficiente și responsabile, protejând și promovând totodată drepturile omului pentru toți. UE ar saluta continuarea cooperării cu Iordania în această privință. UE salută eforturile depuse în prezent, și care ar trebui să continue, pentru promovarea unui sistem judiciar eficient, independent și cu o bună funcționare, în timp ce va continua să colaboreze cu Iordania pentru a încuraja extinderea sistemului de asistență judiciară, sprijinind, de asemenea, rolul societății civile în cadrul acestuia. UE va continua să sprijine Iordania în punerea în aplicare a strategiei sale de reformă a justiției, inclusiv prin promovarea interacțiunilor dintre statul de drept și securitate, precum și a cooperării judiciare internaționale. În acest context, UE subliniază necesitatea de a asigura transparența și garanțiile juridice în toate etapele proceselor penale, inclusiv în instanțele de securitate a statului, dar și de a introduce garanții juridice atunci când se aplică detenția administrativă, remarcând totodată necesitatea de a limita utilizarea detenției administrative și de a asigura supravegherea judiciară în astfel de cazuri.

37. UE salută obiectivele propuse de conducerea iordaniană în ceea ce privește **modernizarea politică, consolidarea rolului Parlamentului** și promovarea unui **sistem de partide politice** în țară. În acest sens, UE salută recomandările Comitetului regal de modernizare a sistemului politic și este pregătită să sprijine punerea în aplicare a acestora ori de câte ori este posibil. UE acordă importanță incluziunii tinerilor și a femeilor și încurajează continuarea eforturilor pentru a se asigura că instituțiile sunt pe deplin reprezentative. UE ia act de importanța participării civice și politice și, în acest sens, salută adoptarea legii partidelor politice și a legii electorale și așteaptă cu interes punerea în aplicare a acestora; UE este pregătită să sprijine programele de educație civică în cooperare cu Ministerul Educației. UE acordă importanță protecției libertății de opinie, de exprimare, de asociere și de întrunire pașnică, precum și rolului esențial al mass-mediei, al jurnaliștilor independenți și al societății civile. De asemenea, UE încurajează și este pregătită să sprijine revizuirea cadrului juridic relevant, inclusiv a Legii privind criminalitatea informatică și a ordinelor de apărare, astfel încât acestea să fie în conformitate cu standardele internaționale.

37a. UE salută instituirea unui comitet pentru modernizarea sectorului public și calendarul ambițios stabilit pentru elaborarea unei foi de parcurs până la sfârșitul lunii iunie 2022. UE încurajează și este pregătită să sprijine dezvoltarea unor activități concrete de îmbunătățire a furnizării de servicii publice, a unor instituții publice eficiente și eficace și a unei participări publice sporite. De asemenea, UE salută dialogul în curs desfășurat de autoritățile iordaniene cu părțile interesate relevante cu privire la identificarea domeniilor de creștere pentru o serie de sectoare economice importante, în vederea elaborării unui plan economic cuprinzător.

38. UE reiterează importanța asigurării unui spațiu sigur și propice, atât online, cât și offline, pentru societatea civilă, mass-media și jurnaliști, care să poată contribui la dezvoltarea și modernizarea țării și încurajează Iordania să adopte un cadru juridic solid în acest sens. Luând act de provocările raportate cu care se confruntă societatea civilă, UE încurajează și își menține angajamentul de a sprijini o societate civilă prosperă, ca o contribuție la construirea unor societăți pașnice, juste, favorabile incluziunii și democratice, precum și de a sprijini furnizarea de servicii și de a sensibiliza opinia publică cu privire la eforturile de modernizare politică în curs. Deși recunoaște preocupările legitime ale Iordaniei în materie de securitate și de combatere a terorismului, punctul de vedere al UE rămâne că cel mai bun antidot împotriva radicalizării și instabilității este o societate deschisă, favorabilă incluziunii și rezilientă, în care toate drepturile omului și libertățile fundamentale sunt promovate și protejate.

39. UE încurajează Iordania să se angajeze în consolidarea în continuare a cadrului său juridic pentru a-l aduce în deplină conformitate cu standardele Convenției ONU împotriva torturii, la care Iordania este parte, inclusiv prin incriminarea tuturor formelor de tortură și de maltratare. UE încurajează Iordania să ratifice Protocolul opțional la Convenția ONU împotriva torturii și solicită Iordaniei să continue investigarea tuturor presupuselor cazuri de tortură și să îi urmărească penal pe făptași. De asemenea, UE solicită Iordaniei să pună în aplicare recomandările evaluării periodice universale (EPU).

40. UE încurajează Iordania să realizeze progrese suplimentare în direcția egalității de gen, a realizării depline a drepturilor omului în cazul femeilor și fetelor și a emancipării acestora, precum și în direcția eliminării violenței sexuale și a violenței bazate pe gen. În acest context, am încuraja acordarea unei atenții deosebite căsătoriilor copiilor, căsătoriilor timpurii și căsătoriilor forțate, precum și „custodiei ca măsură de protecție”, accesului femeilor la justiție și punerii în aplicare depline a unui cadru juridic care să protejeze exercitarea drepturilor omului de către femei, precum și victimele violenței sexuale și ale violenței bazate pe gen. UE este pregătită să sprijine Strategia națională pentru femei a Iordaniei și Planul național de acțiune pentru punerea în aplicare a Rezoluției 1325 a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite privind femeile, pacea și securitatea.

41. UE salută și este pregătită să sprijine eforturile Iordaniei de a menține coexistența religioasă pașnică. Aceasta salută inițiativele care vor urmări promovarea multiculturalismului și a diversității culturale, care ar constitui, de asemenea, un exemplu pozitiv pentru întreaga regiune.

42. Chiar dacă cea mai recentă execuție a avut loc în martie 2017, UE regretă întreruperea de către Iordania a moratoriului *de facto* privind **pedeapsa cu moartea** în 2014 și invită Iordania să restabilească moratoriul în vederea abolirii, în cele din urmă, a pedepsei cu moartea.

43. UE așteaptă cu interes reforma cadrului juridic și instituțional iordanian în ceea ce privește dreptul la viață privată, precum și protecția datelor, și este pregătită să sprijine eforturile Iordaniei în acest sens.

Punerea în aplicare a parteneriatului pentru mobilitate UE-Iordania

44. Migrația și mobilitatea reprezintă o chestiune transversală a cooperării dintre UE și Iordania, inclusiv în contextul combaterii traficului de persoane, în special a traficului de femei și de minori aflați în situații vulnerabile. UE salută inițiativele întreprinse în contextul parteneriatului pentru mobilitate și încurajează explorarea activă a unor noi oportunități de cooperare în acest cadru. UE salută demararea în noiembrie 2016 a discuțiilor bilaterale privind **facilitarea eliberării vizelor și readmisia** persoanelor aflate în situație de ședere ilegală și este pregătită să continue procesul de negociere în vederea ajungerii la un acord cuprinzător.